

Año 2 Número 184

Molière Schnespeare—Calderón, á Manzoni, á Zola, Peres Galdos, Menéndes Pelayo, á Andrés González Blanco; de Juan C. Gomez, á Alberdi á Francisco Bauzá; á Angel Floro Costa hasta llegar á Enrique Rodó, á Daniel Muñoz, á Samuel Blixen, Javier de Viana á Ismael Cortinas.

En balsos, después de Mazaré
café alhóres, aquel que nunca se do-
bló ante las mesquinas proposi-
ciones de los que codiciaban nuestro
rico pedazo de tierra; aquel a quien
nada le arredraba siendo para con-
seguir la libertad de América bajo la
base de un gobierno republicano.
Nuestro padre Antiguo, el gran lu-
chador.

■ Adorémosle como lo hemos co-
locado en el altar de la patria, nobles

FARMACIA DEL PUEBLO

-DE-

Felipe Mendizabal

Entregando por varlo de 5 pesos en bolets de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:

UNA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICÓFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

Intendencia Municipal

Permiso de caza

Aviso

Debiendo abrirse el 30 del mes de Marzo corriente, el periodo de caza de acuerdo con lo ordenado en el art. 1.º del decreto gubernativo de fecha 19 de Enero de 1907. se hace saber a los interesados, que deben concurrir en las oficinas de esta Intendencia Municipal de los correspondientes permisos de caza, previniendo que a los omisos en el cumplimiento de dicha disposición legal se les aplicará con todo rigor las penalidades de la Ley.

Por mandato del Señor Intendente Municipal, se hace esta publicación de los efectos consiguientes.

Fray Bentos, Marzo 27 1912.
ALEJANDRO EMILIO PESCE.
Secretario

Almacén
y despacho de bebidas
DE OLEGARIO URRISTE
Y MENDEZ.
Sucesor de Miguel Peirano,
Calle 25 de Mayo y Minas.
Los nuevos propietarios de esta acreditada casa de negocio, se proponen introducir todas las mejoras posibles para atender bien a su clientela.

Despachode bebidas
Artículos de almacén
Conservas y vinos finos

se vende

El negocio de Almacén y despacho de bebidas, calle Liebig esquina Brasil, tiene poco capital, su dueño lo vende por tener que atender otro negocio. Para tratar verse con su propietario.

OLEGARIO URRISTE.
Juzgado Letrado
Departamental

APERTURA DE SUCESION

Por disposición del señor Juez Letrado Dptal, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, se hace saber al público, que ha sido declarada abierta la sucesión de DOÑA BRIGIDA PORTELA DE SUAREZ citándose a todos los que consideren con derecho a la herencia dejada para que se presenten ante este Juzgado, dentro del término de treinta días con los justificativos de su caso bajo apercibimiento de lo que fuere lugar por derecho:

Fray-Bentos, Febrero 8 de 1912.
J. L. Duranaña y Vidal
Eba. Pco.
F. 3 p. 1 m.

WHISKY
King "George IV"
Vino exquisito, el mejor del mundo.
Unicos concesionarios—
A. LOPEZ Y C.º

Sucursal del Banco de la R. O. de Uruguay

CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros Seccion AlcanCIAS

como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el país, y especialmente entre los elementos populares

EXPLICACIONES

Doposite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gratuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.

Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes, ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada, despues de retirarse el dinero que contenga y acreditarselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca exceder en UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interés del

CINCO POR CIENTO 5 o/o ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

PARA OBTENER MÁS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA

Gerente

disponible

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES A LA

SASTRERIA DE "ROMA"

De Jose Giachetta

—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—Año 1880

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, así que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

- P—El corte y confección son de primer orden
- O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.
- R—Importa directamente los más modernos casimires
- O—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda
- U—Los precios son de verdadero reclame
- E—Es la mejor casa de confianza

133—Calle Brasil—136 Fray-Bentos

Intendencia Municipal

Aviso

Por mandato del señor Intendente Municipal se hace público que el Juzgado de Paz de la 9.ª Sección, ha depositado en la oficina a suma veinte y nueve pesos con 58 centavos a los efectos del Art. 245 del C. Rural. Esa suma es el producto líquido de la venta de tres animales inusuales, que se encontraban en la estancia "Los Merinos".

Los interesados pueden deducir su derecho a esa suma dentro del plazo de noventa días que prescribe el C. Rural. Las marcas pueden verse en el expediente respectivo y en el tablero de la oficina.

Fray Bentos Noviembre 20 1911
ALEJANDRO EMILIO PESCE.
Secretario.

Restaurant "Cosmopolita"

—O—
BILLAR Y DESPACHO DE BEBIDAS
Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio.
—De Cazenave y Gavazzo—
Habitaciones cómodas o para pasajero
Comidas a la italiana y a la criolla
Calle Brasil 103 Fray Bentos.

Deligencia Correos

De JOSE CREVOISIER
LINEA DE ESTACION YOUNG
A PASO DE NATAL

ITINERARIO

Salidas de Young—Miércoles y Domingos por la tarde, despues de bajar el tren de bajada de Alegoria.
Llegada a Navarro—Lúnes y Jueves—Salidas de Navarro—Miércoles y Domingos—Llegadas a Est. Young—Miércoles y Domingos por la mañana antes de que salga el tren para Fray Bentos.

La diligencia pasa por Rincones de Francia y Angosto, Llovedoras, Ombú de Liebig's, Paso de la Laguna, Paso de Ruiz ó del Cerro del arroyo Las Flores, Paso del Palmar, casa de José Colombo.

Transporte de pasajeros, correspondencia y encomiendas a precios módicos.

Ta ler de calzado

De Di Fabio calle Brasil 107 Fr. este nuevo Taller se hace calzado de medida, composuras de todas clases a precios módicos, trabajo garantido

En la misma casa hay establecido un tampo, leche de vaca, para a cualquier hora del día.

D. bre 9 2 m.

¿Cual es la mejor fotografia?

La de Carlos Zefferino
FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmero—Limpieza chio
PRECIOS MODICOS

Empaza min

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental, doctor Don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento, sobre la menor desamparada Ana Machado, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare a la madre de dicho menor, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Escribano Público.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre la menor desamparada Dominga Leguizamón, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dicha menor, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Eba. Pco.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Gregorio, Ceferino y Maria Pereira, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dichos menores, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Eba. Pco.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Gregorio, Ceferino y Maria Pereira, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dichos menores, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Eba. Pco.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Gregorio, Ceferino y Maria Pereira, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dichos menores, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Eba. Pco.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Gregorio, Ceferino y Maria Pereira, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dichos menores, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Eba. Pco.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre los menores desamparados Gregorio, Ceferino y Maria Pereira, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste a la madre de dichos menores, para que dentro del término de noventa días, a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Duranaña y Vidal.
Eba. Pco.

DISPONIBLE

Almacen de Costancio Sii

Calle 18 de Julio esq. 19 de Abri

GRAN VARIEDAD: en vinos, en conservas y todo o que abarca en el ramo de almacen y a mas se despa han bebidas mostradr

Se lleva adomicilio

Po mensuliadades Se confeccionn

Trajs sobre medida

Salvador Fucito

SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos



Hojalateria Mecánica

--DE--

MICUEL NOCERINO y cia.

Esta casa es encarga en la construcción de Tanques, Bebederos, Depositos de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de hierro galvanizado y aserosos llaves, piletas, inodoros, lavatorios, cisternas, caños de chapa galvanizado, en la construcción de pozos semi-surgentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

MS PRECI S' SON ENTERAMENTE MODICOS

Cae Minas y 25 de Agosto

Pan adería "LA URUGUAYA"

de

José A. Bertoni

Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elavoadas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, brillos etc.

La casa cuenta con jardineras higiénicas para el reparto, y garante el uso y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de cmSpñ

AGENCIA MARITIMA

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y OMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

CALLE-Forida-110

- FRAY BENTOS -

"La Despensa"

--DE--

Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR
ALMACEN POR MAYOR COMISIONES
Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Pintores

Se vende

Pedro Monaco

y Andres Mañay

Se hacen toda clase de trabajos
concerniente al ramo—precios módicos.

Ocurrir "HOTEL SANMARTY"

Un carro en perfecto estado

Carro de dos varas, para uno ó dos caballos, carga 500 kilos de peso los arcos tienen dos meses de uso, se vende por un precio módico—Para tratar en esta imprenta.

DISPONIBLE

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79-Agencia: Rondeau 366

—MONTEVIDEO—

SUSCURSALE

SALTO
PAYSANDU
MERCEDES
MELO
SAN JOSÉ
MINA
DURAZNO
ROSARIO

FLORIDA
CANELONES
COLONIA
MALDONADO
TRINIDAD
S. FRUCTUOSO
RIVERA
ROCHA
TREINTA Y TRES

SAN EUGENIO
FRAY-BENTOS
J. B. y ORDOÑEZ
CARMELO
DOLORES
SAN CARLOS
SARANDI DEL YI
TALA (Agencia)

OPERACIONES DEL BANCO

- 1. Cuentas corrientes en oro y plata.
- 2. Descuentos de documentos de comercio.
- 3. CARTAS DE CRÉDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICOS sobre las plazas comerciales de Europa y América.
- 4. GIROS SOBRE EL EXTERIOR: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc, etc.
- 5. GIROS, ÓRDENES TELEGRÁFICOS TRANSFERENCIA sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.
- 6. COBRANZAS DE GUPONES Y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
- 7. COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS.—TÍTULOS A CUSTODIAS.—COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.

ABONA.—En cuenta corriente oro 1% anual
En depósito a plazo fijo a 3 meses 3% "
" " " " " 4% "
" " " " " 5% "
" " " " " 6% "
" " " " " 7% "
" " " " " 8% "
" " " " " 9% "
" " " " " 10% "
" " " " " 11% "
" " " " " 12% "
" " " " " 13% "
" " " " " 14% "
" " " " " 15% "
" " " " " 16% "
" " " " " 17% "
" " " " " 18% "
" " " " " 19% "
" " " " " 20% "

COBRA.—Descubierto en cuenta corriente convencional 3% "
" " " " " con garantías de valores 4% "
" " " " " 5% "
" " " " " 6% "
" " " " " 7% "
" " " " " 8% "
" " " " " 9% "
" " " " " 10% "
" " " " " 11% "
" " " " " 12% "
" " " " " 13% "
" " " " " 14% "
" " " " " 15% "
" " " " " 16% "
" " " " " 17% "
" " " " " 18% "
" " " " " 19% "
" " " " " 20% "

Horas de oficina.—De 10 a.m. 3 p.m.—Sábados: de 10 a.m. a 1 p.m.
Ley Orgánica del Banco de la República
de 17 de Julio de 1911

Art. 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión de depósitos y operaciones que realice el Banco.

Almacen, Barraca y Ferretería DE Antonio Abrinis

Compra y venta de cereales
en general y fruto del país
Forrajes, maderas, baldosas, alambres y demas
artículos e construcción.
Especialidad en sarni-
fugos y garrapaticidas

Esta casa se encarga de remitir a cualquier punto de la vía Ferrea en el departamento y fuera, cualquier pedido de materiales para alambrados, contando para ello con fuertes depósitos de maderas de Nanduvay del Corralito y corrientes, balancines de pinota Urunday y Nanduvay, Alambres ovalados de acero de todas marcas y números, y patentes ingles, de enlazar, puas y tejidos de todas clases. Consulten mis precios antes de comprar a Paysandú ó otros pueblos, pues llevo grandes ventajas en fletes y demas para que el comprador tenga más vaens

Empresa de Automóviles

Se avise al público que esta Empresa ha resuelto iniciar el servicio de automóviles de Fray Bentos a Mercedes y vice versa, el día lunes 20 del corriente. A los efectos ha adquirido recientemente un automóvil que hará provisoriamente el recorrido indicado, hasta tanto lleguen de Europa los Omnibus mandados construir expresamente para esta línea. La hora de salida de Fray Bentos será a las 7 y 15 a. m. y de Mercedes, a las 5 y 15 p. m. en combinación con el Ferrocarril de Montevideo a Mercedes. A la hora indicada para esta ciudad, partirá el Automóvil de la Agencia, a donde deberán recurrir los interesados para munirse del pasaje correspondiente. Precios reducidos. Por mas informes dirijirse a Bernardo Oris y Hno. Agentes.

¡¡NO MAS EBRIOS!!

Los POLVOS COZA CURAN LA EMBRIAGUEZ. Por datos y medicamentos dirigirse al agente en esta ciudad señor Tesoro Portas—CALLE FRAY BENTOS. N° 46.

Pichincha

Se vende por 170 pesos una cómoda y fuerte Victoria, especialmente para estancieros. Para informes dirijirse a esta imprenta.